



**Avertissement :** Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

### A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Ne travaillez jamais avec la meuleuse si vous êtes sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
3. Portez des vêtements de protection appropriés tels que des chaussures de sécurité, des gants et des lunettes de protection ainsi qu'une protection auditive.
4. Attachez les cheveux longs pour qu'ils ne puissent pas se coincer dans les pièces en rotation.
5. Ne portez pas de bijoux ou écharpe qui pourraient eux aussi se coincer dans les pièces en rotation.
6. Gardez les autres personnes, en particulier les enfants, à l'écart de la zone de travail.
7. Assurez-vous de travailler sur une zone stable et évitez les surfaces non sécuritaires (par ex. en pente ou lisse) et travaillez toujours de manière à ce que vous soyez en mesure de garder l'équilibre sans effort.
8. Dans tous les cas reportez-vous au manuel d'utilisation de votre meuleuse et respectez scrupuleusement les consignes de sécurité qui y sont indiquées.

### B. UTILISATION

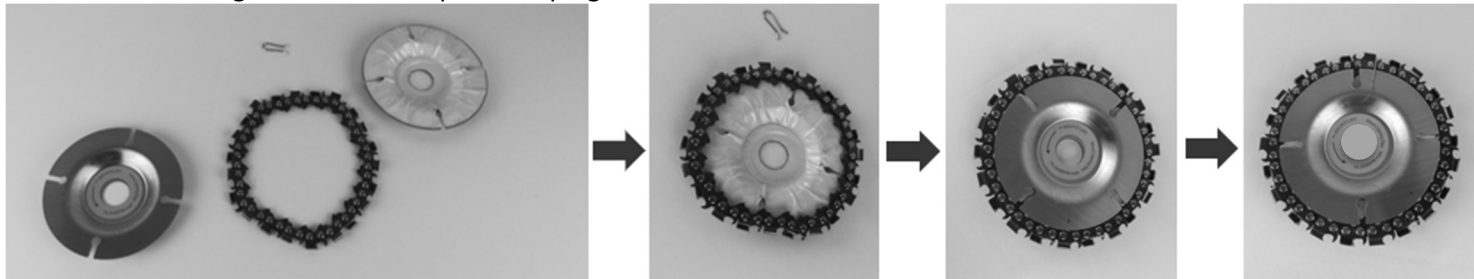
Les disques sont livrés avec une rondelle caoutchouc et une épingle qui servent à maintenir les deux parties du disque sur la chaîne.

- Retirez la protection caoutchouc avant d'installer votre disque sur votre meuleuse.
- Pour l'installation du disque, référez-vous à la notice d'utilisation de votre meuleuse.
- Une fois le disque installé, retirez l'épingle métallique. Ne la retirez pas avant d'avoir installé le disque, sinon les deux parties du disque vont se désolidariser et la chaîne ne sera plus maintenue en position.
- Vous pouvez maintenant utiliser votre meuleuse équipée de ce disque à chaîne.

Vous pourrez découper du **bois**, des **panneaux de particules**, du **MDF** mais aussi des **matières plastiques** et même **sculpter** du bois ou de la glace si l'envie vous prend !

Les **22 dents** et la vitesse rapide assurent une découpe précise et vous permettent également des travaux de ponçage de surface.

Si l'un de vos disques à chaîne se désolidarise (en retirant l'épingle ou la rondelle avant de l'avoir installé sur la meuleuse) ou après avoir affuté votre chaîne, placez simplement la chaîne sur le premier disque puis venez poser le second disque au-dessus. Veillez à aligner les trous. Remplacez l'épingle et la rondelle.



### C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le disque après chaque utilisation pour éviter la rouille et stockez-le dans un endroit frais et sec jusqu'à la prochaine utilisation.

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

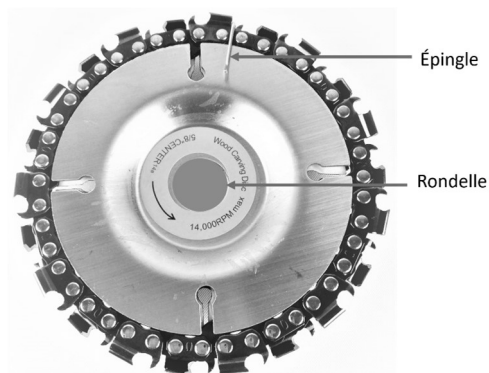
N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

### D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Matière : Acier inoxydable

Dimensions : Ø externe 102 mm, Ø du trou de montage : 15.6mm

Compatibilité : Meuleuses d'angle 4 "(100 mm) et 4-1 / 2" (115mm)





**Hinweis:** Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

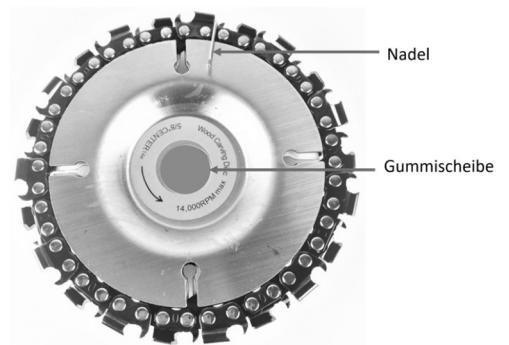
### A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Die Schleifmaschine nicht unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten benutzen.
3. Passende Kleidung, z. B. Sicherheitsschuhe, Handschuhe und Sicherheitsbrille tragen und einen Gehörschutz verwenden.
4. Lange Haare nicht offen tragen, damit sie sich nicht in den drehenden Teile verfangen.
5. Weder Schmuck noch einen Schal tragen. Diese können sich ebenfalls in den drehenden Teilen verfangen.
6. Andere Personen, insbesondere Kinder, von der Arbeitszone entfernt halten.
7. Sich versichern, dass der Arbeitsplatz stabil ist und unsichere Flächen (z. B. abschüssig oder glatt) vermeiden. Darauf achten, dass Sie immer in der Lage sind, das Gleichgewicht ohne Anstrengung halten zu können.
8. Beachten Sie auf jeden Fall die Bedienungsanleitung Ihrer Schleifmaschine und befolgen Sie gewissenhaft die dort angeführten Sicherheitshinweise.

### B. BENUTZUNG

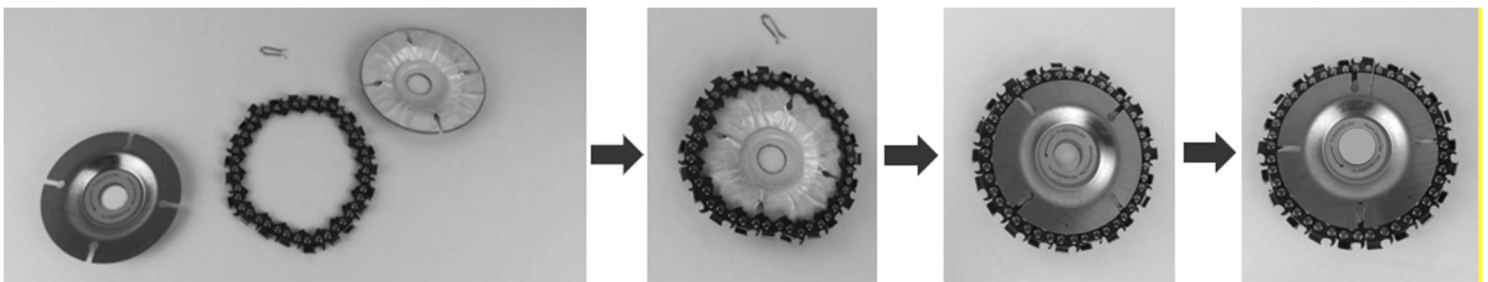
Die Scheiben werden mit einer Gummischeibe und einer Nadel geliefert, mit welcher die beiden Teile der Scheibe auf der Kette gehalten werden.

- Den Gummischutz abnehmen, bevor Sie die Scheibe auf der Schleifmaschine anbringen.
- Zur Installation der Scheibe die Bedienungsanleitung Ihrer Schleifmaschine beachten.
- Nachdem die Scheibe installiert ist, die Metallnadel abnehmen. Die Nadel nicht vor der Installation der Scheibe abnehmen, denn sonst werden die beiden Teile der Scheibe getrennt und die Kette wird nicht mehr in Stellung gehalten.
- Sie können jetzt Ihre Schleifmaschine mit dieser Kettenscheibe verwenden.



Sie können **Holz**, **Spanplatten** und **MDF** schneiden, ebenso wie **Kunststoff** und sogar Holz oder Eis **modellieren**. Die **22 Zähne** und die Geschwindigkeit garantieren einen präzisen Schnitt und ermöglichen ebenfalls Oberflächen zu schleifen.

Wenn eine der Scheiben sich trennt (beim Abnehmen der Nadel oder der Gummischeibe vor der Installation auf der Schleifmaschine) oder nachdem die Kette geschärft wurde, die Kette einfach auf die erste Scheibe und die zweite Scheibe darauf legen. Die Löcher ausrichten. Die Nadel und die Gummischeibe wieder anbringen.



### C. REINIGUNG UND PFLEGE

Die Schleifscheibe nach jedem Gebrauch reinigen, um Rost zu verhindern. An einer kühlen und trockenen Stelle lagern. Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch, das keine Fusseln abgibt. Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

### D. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Material: Edelstahl

Abmessungen: Ø außen 102 mm, Ø Montageloch: 15.6mm

Kompatibel: Winkelschleifer 4 "(100 mm) und 4-1 / 2" (115mm)



**Waarschuwing:** Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

### A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Werk nooit met de slijpmachine als u alcohol, drugs of geneesmiddelen gebruikt hebt.
3. Draag gepaste beschermingskleding zoals veiligheidsschoenen, handschoenen, een veiligheidsbril en een oorbescherming.
4. Bind lang haar samen zodat het niet door de draaiende onderdelen gegrepen kan worden.
5. Draag geen juwelen of sjaals die door de draaiende onderdelen gegrepen kunnen worden.
6. De andere personen, in het bijzonder kinderen, moeten uit de werkzone blijven.
7. Werk in een stabiele zone en vermijd onveilige oppervlakken (vb. hellend of glad) en werk altijd op dusdanige manier dat u zonder moeite uw evenwicht kunt handhaven.
8. Raadpleeg in elk geval de handleiding van uw slijpmachine en respecteer zorgvuldig de veiligheidsvoorschriften die erin staan.

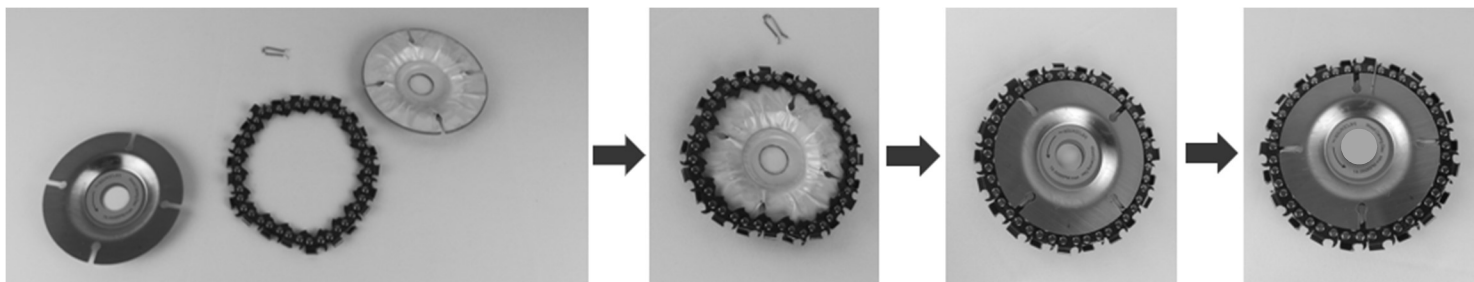
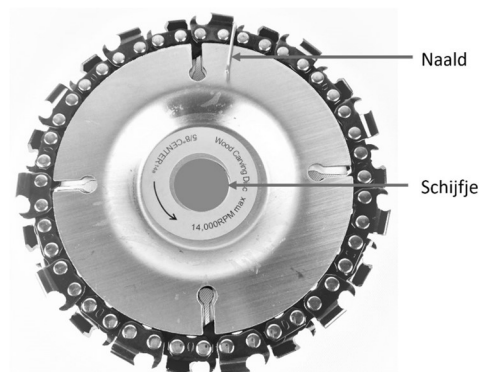
### B. GEBRUIK

De schijven worden geleverd met een rubberen schijfje en een naald om beide delen van de schijf op de ketting te houden.

- Verwijder de rubberen bescherming vooraleer de schijf te installeren op de slijpmachine.
- Om de schijf te installeren, lees de gebruiksaanwijzingen van de slijpmachine.
- Eens de schijf geïnstalleerd is, verwijder de metalen naald. Verwijder de naald niet vooraleer de schijf geïnstalleerd te hebben, anders zullen de twee delen van de schijf loskomen en zal de ketting niet op zijn plaats blijven zitten.
- De slijpmachine kan nu gebruikt worden met de kettingschijf.

U kunt **hout, deeltjespanelen, MDF en kunststof** snijden of zelfs hout of ijs **beeldhouwen** als u daar zin in hebt! De **22 tanden** en de snelheid garanderen een precieze snede en maken het ook mogelijk oppervlakkig te polijsten.

Als één van uw kettingschijven loskomt (bij het verwijderen van de naald of het schijfje vóór de installatie op de slijpmachine) of na de ketting geslepen te hebben, plaats de ketting op de eerste schijf en plaats de tweede schijf erbovenop. Lijn de gaten uit. Plaats de naald en het schijfje terug.



### C. ONDERHOUDSTIPS

Reinig de schijf na elk gebruik om roestvorming te voorkomen en bewaar op een frisse en droge plek tot het volgende gebruik. Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

### D. TECHNISCHE KENMERKEN

Materiaal: Roestvrij staal

Afmetingen: Ø extern 102 mm, Ø montagegat: 15.6 mm

Compatibiliteit: Hoekslijpmachines 4 "(100 mm) en 4-1 / 2" (115mm)



**Warning:** Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

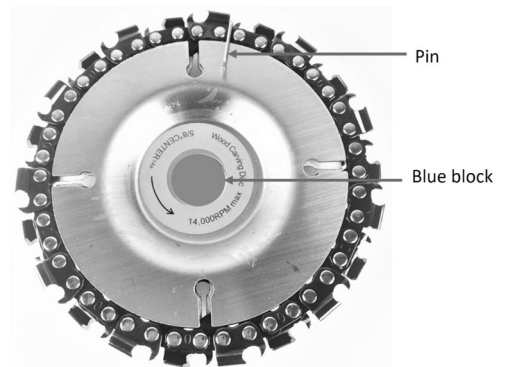
### A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Never work with the grinder while you are under the influence of alcohol, drugs or medication.
3. Wear appropriate protective clothing such as safety shoes, protective gloves and glasses, and hearing protection.
4. Secure long hair so that it cannot get caught in rotating parts.
5. Do not wear jewelry or scarves that could also get caught in rotating parts.
6. Keep other people, especially children, away from the work area.
7. Always work in a stable area and avoid unsafe surfaces (eg sloping or smooth) and always work in such a way that you are able to maintain balance effortlessly.
8. In all cases referred to in the user manual of your grinder and scrupulously respect the safety instructions indicated there.

### B. HOW TO USE IT

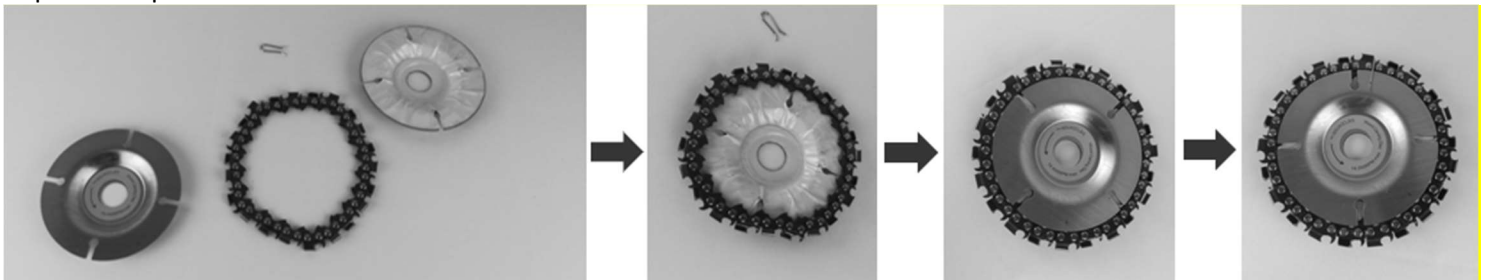
The discs are delivered with a blue block and a pin which are used to hold the two parts of the disc together on the chain.

- Remove the blue block before installing your disc on your grinder.
- For the installation of the disc, refer to the instruction manual of your grinder.
- Once the drive is installed, remove the metal pin. Do not remove it before installing the disc, otherwise the two parts of the disc will separate and the chain will no longer be held in position.
- You can now use your grinder equipped with this chain disc.



You can cut wood, particle board, MDF but also plastics and even sculpt wood or ice if you feel like it!  
The 22 teeth and the high speed ensure precise cutting and also allow you to do surface sanding jobs.

If one of your chain discs disassemble (by removing the pin or blue block before installing it on the grinder) or after sharpening your chain, simply place the chain on the first disc then come and put the second disk above. Be sure to line up the holes. Replace the pin and blue block.



### C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the disc after each use to prevent rust and store it in a cool, dry place until next use.  
Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.  
Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

### D. FEATURES

Material: stainless steel  
Dimensions: external  $\varnothing$  102mm, mounting hole  $\varnothing$ : 15.6mm  
Compatibility: 4 "(100mm) and 4-1 / 2" (115mm) angle grinders

**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :**  
**CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**



Carton et emballage papier à trier / Kartons und papierverpackung recyceln / Verpakkingsmateriaal in karton en papier te sorteren / Recycle carton and paper packaging